

**„FIDELITATEA FAȚĂ DE SURSELE NOASTRE:
angajamentul nostru comun pentru pace și dreptate”
A cincea întrunire academică dintre Iudaism și Creștinismul Ortodox
Tesalonic, 27-29 mai 2003
Comunicat¹**

A cincea întrunire academică dintre Iudaism și Creștinismul Ortodox pe tema „Fidelitatea față de sursele noastre: angajamentul nostru comun pentru pace și dreptate”, a avut loc între 27-29 mai 2003 la hotelul Hyatt Regency (Tesalonic-Perea). Întrunirea a fost organizată de Mitropolitul Emanuel al Franței, care conduce Biroul pentru Afaceri Internaționale și Interculturale din cadrul Biroului Liaison al Patriarhului Ecumenic de pe lângă Uniunea Europeană, Bruxelles, în cooperare cu Comitetul Internațional Evreiesc pentru Consultări Interreligioase, Co-prezidat de Rabinul Israel Singer, care este, de asemenea, președinte al Congresului Internațional Evreiesc, și de Rabinul Joel Meyers, Vice-Președinte Executiv al Adunării Rabinice.

Punctul culminant la întrunirii a fost prezentarea de deschidere a Preasfinției Sale Bartolomeu I, Patriarhul Ecumenic al Bisericii Ortodoxe. El a deschis întrunirea subliniind faptul că „Iudaismul și Creștinismul au fost în dialog timp de două mii de ani,” și a susținut cu putere continuarea dialogului și promovarea eforturilor de întărire a colaborării. În cadrul prezentării sale Patriarhul Ecumenic a denunțat fanatismul religios și a respins încercările oricărei credințe de a le denigra pe celelalte.

Oficialii Guvernului Grec care s-au adresat adunării includ pe Excelența Sa Ioannis Magriotis, Vice Ministru al Afacerilor Externe și Excelența Sa Evangelos Venizelos, Ministrul Culturii. Referatele de introducere au fost susținute de Mitropolitul Emanuel al Franței, Rabinul Joel Meyers și de Israel Singer și Mr. Andrew A. Athens, Președinte al Consiliului Mondial al Grecilor. Au fost trimise mesaje și de către Patriarhul Alexandriei și de Patriarhul Ierusalimului.

¹ Această traducere a fost posibilă datorită unui proiect de cercetare al Ministerului Educației, Cercetării și Inovării, CNCS - UEFISCDI, numărul PN-III-P4-ID-PCE-2016-0699, din cadrul PNCDI III.

La Întrunire au fost prezenți peste șaiszeci de delegați din întreaga lume. Printre observatorii prezenți au fost reprezentanți de la Vatican și de la Consiliul Mondial al Bisericilor. Tema întrunirii a fost analizată prin concentrarea supra a trei subiecte, fiecare dintre ele fiind abordat în cadrul unei prezentări din partea fiecăreia dintre cele două tradiții; în cazul fiecăreia, prezentările au fost urmate de discuții. Primul subiect a fost „Atena și Ierusalim – Memorie și Reconciliere”, despre care Rabinul Dr. Alan Brill (USA) și Prof. Dr. Vlassios Phidas (Grecia și Geneva) au susținut referate. Pe tema „Angajamentul pentru pace și dreptate în tradițiile evreiască și ortodoxă” au fost susținute referate de Rabinul Daniel Polish (USA) și domnul Roman Silantiev (Rusia). Ultima sesiune „Religiile ca forță într-o lume aflată în criză” a fost abordată de Sfinția Sa Episcopul Irinej (Serbia) și de Rabinul David Rosen (Israel).

Participarea Patriarhului Ecumenic la reprofilarea Memorialului Holocaustului din Tesalonic din 29 mai, a fost o reamintire dureroasă a exterminării aproape totale a comunității evreiești din Tesalonic de către naziști în timpul celui de al II-lea război mondial. Actualele comunitate evreiască, mică, însă vibrantă, condusă de domnul David Saltiel și de domnul Moses C. Constantinis, rămâne în tradiția gloriei trecute a comunității istorice din Tesalonic, cunoscut pe vremuri ca Ierusalimul Blacaniilor. O zi permanentă a rememorării Holocaustului – similară cu cea din alte țări europene – urmează să fie stabilită pentru 27 ianuarie.

Pe parcursul consultațiilor un participant ortodox a declarat că antisemitismul este anticreștinism și adunarea a adoptat aceasta ca pe un principiu de bază. Participanții evrei și-au afirmat îngrijorarea cu privire la comportamentul anti-israelian gratuit și înflăcărat. Acesta ar trebui văzut, în opinia lor, ca o sursă de antisemitism, idee care a fost acceptată de către membrii adunării.

Conferința a adoptat următoarele principii:

1. Deși Iudaismul și Creștinismul se revendică de la surse comune, își mențin nealterată individualitatea lor internă și particularitatea.
2. Scopul dialogului este de a înlătura prejudecățile și de a promova un spirit de înțelegere reciprocă și de cooperare constructivă pentru a putea combate problemele comune.

3. Propunerile specifice vor fi dezvoltate pentru a educa pe credincioșii ambelor religii în scopul promovării relațiilor sănătoase bazate pe respect reciproc și înțelegere și pentru a combate bigotismul și fanatismul.

4. Fiind conștienți de criza valorilor spirituale și etice ale lumii contemporane, ne vom strădui să identificăm modelele istorice ale conviețuirii pașnice, care pot fi aplicate minorităților evreiești sau ortodoxe din diaspora.

5. Bazându-ne pe sursele noastre spirituale, vom dezvolta programe care să promoveze valorile noastre comune ca pacea, dreptatea socială și drepturile omului, concentrându-ne în special pe grija față de minoritățile religioase.

S-a căzut de acord asupra instituirii unui comitet de coordonare permanent, care să susțină și să întrețină dialogul permanent. Comitetul va monitoriza principiile enunțate la întrunire și va intensifica dialogul și va promova înțelegerea dinte comunității noastre religioase. A fost de asemenea făcută o propunere pentru stabilirea unei zile anuale dedicată relațiilor iudeo-creștine, care să fie organizată împreună de cele două comunități religioase.

În plus, consultarea a salutat noile evoluții care ar putea aduce pacea între Israel și Palestinieni și a cerut recunoașterea imediată a Patriarhului Irineu al Ierusalimului de către Guvernul statului Israel.

Sursa:

Traducător: Marian Pătru

© Centrul de Cercetare Ecumenică Sibiu/Universitatea Lucian Blaga